



MUNICIPIUL ZALĂU

CONSILIUL LOCAL

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax: (40)/260/661869
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro

HOTĂRÂREA NR.78

din 1 aprilie 2015

privind aprobarea contractelor de finanțare a proiectelor ,actiunilor/activităților sportive de selecție pregătire si participare la competițiile sportive de interes național incluse în sportul de performanță respectiv a activității cluburilor sportive Volei Municipal Zalău respectiv Fotbal Club Zalău pe anul 2015 conform actelor de asociere

Consiliul local al municipiului Zalău;Având în vedere:

- Referatul Direcției Economice nr. 16773 din 23. 03.2015;
 - Raportele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Zalău,
 - Prevederile HCL nr.29 din 16 februarie 2015 privind aprobarea de către asociatul Municipiul Zalău a modificărilor Statutului Asociației „Clubul Sportiv Volei Municipal Zalău” ca urmare a retragerii asociatului Județul Sălaj respectiv a HCL nr.13 din 26 ianuarie 2015 privind modificarea Statutului „Fotbal Club Zalău”,
 - Prevederile art.18¹ si ale art.69 din Legea educatiei fizice si sportului nr.69/2000 cu modificările si completările ulterioare asa cum a fost modificat prin OG nr.2/2015,
- În temeiul art. 36 alin.2 lit.d,art.36 alin.6 lit.a pct.6 ,art.36 alin.7 lit.a coroborate cu cele ale art.45 alin.2 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată cu modificările si completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE :

Art.1.Se aprobă contractele de finanțare a proiectelor ,actiunilor/activităților sportive de selecție pregătire si participare la competițiile sportive de interes național incluse în sportul de performanță respectiv a activității Asociației „Clubul Sportiv Volei Municipal Zalău” si a clubului sportiv Fotbal Club Zalău pe anul 2015 conform actelor de asociere ,contracte ce constituie **Anexele 1 si 2** care fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2.Se împuternicește Primarul municipiului Zalău pentru semnarea contractelor de finanțare.

Art.3.Cu ducerea la îndeplinire se încredințează Direcția economică si cluburile sportive mentionate la art.1.

Art.4. Prezenta hotărâre se comunică cu :

- Institutia Prefectului județului Sălaj
- Primarul municipiului Zalău, Direcția administrație publică locală
- Direcția economică,cluburile sportive .

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Lupa Ilie Ioan



CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR:
Potroviță Stelian

DAPL/AC/2 EX.

CONTRACT DE FINANȚARE

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

MUNICIPIUL ZALĂU cu sediul în Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, reprezentat prin Ing. Căpîlnașiu SV Radu -Primar și Ec. Cuibuș Mariana Director Economic, având cont nr RO61TREZ24A675000591100X, deschis la Trezoreria Zalău, cod fiscal 4291786

și

ASOCIAȚIA CLUBUL SPORTIV VOLEI MUNICIPAL ZALĂU, cu sediul în Zalău, b-dul Mihai Viteazul, Nr. 51, reprezentat prin Director Executiv – Doru Marcel Țârle, având cont nr RO75BRDE320SV16100963200 deschis la Banca Română de Dezvoltare, cod fiscal 16675918.

În baza dispozițiilor Legii educației fizice și sportului nr. 69/2000 cu modificările și completările ulterioare și ale Hotărârii Guvernului nr. 1447/2007 pentru aprobarea Normelor financiare în activitatea sportivă, cu modificările și completările ulterioare și a dispoziției Hotărârii Consiliului Local nr. 29 din 16 februarie 2015 în baza căreia Municipiul Zalău are calitatea de asociat, a HCL nr. 220/2012 cu modificările și completările ulterioare aprobate prin HCL nr. 210/2014 - Normele de acordare și utilizare de către Asociațiile Sportive a fondurilor alocate din bugetul local Zalău unde Municipiul Zalău are calitatea de asociat.

Au convenit încheierea prezentului contract.

II. SCOP ȘI OBIECTIVE

Scopul prezentului contract îl constituie finanțarea proiectelor, respectiv activităților Clubului Sportiv Volei Municipal Zalău conform statutului de asociere, a acțiunilor/activităților sportive de selecție, pregătire și participare la competițiile sportive de interes național incluse în sportul de performanță, în vederea atingerii obiectivelor competiționale (parametri sportivi):

- pentru sezonul competițional 2014-2015, este clasarea pe locurile I-IV în Campionatul național și calificarea în cadrul finalei Cupei României.
- pentru prima parte a sezonului 2015-2016, este clasarea pe locurile I-IV în Campionatul național și calificarea competiției în cadrul finalei Cupei României.

III. OBIECTUL CONTRACTULUI

3.1. Obiectul prezentului contract este alocarea din bugetul local în anul 2015 a sumei de 2.489.000 lei. Suma se va aloca lunar în funcție de necesar și în conformitate cu repartizarea pe trimestre a acestei sume.

În limita acestei sume se vor deconta, pe bază de documente justificative, categoriile de cheltuieli de natura celor prevăzute prin Normele de acordare și utilizare de către

Asociațiile Sportive a fondurilor alocate din bugetul local Zalău unde Municipiul Zalău are calitatea de asociat, aprobate prin HCL nr. 220/2012 cu modificările și completările ulterioare aprobate prin HCL nr. 210/2014.

IV.DURATA CONTRACTULUI

4.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui de către părți și este valabil pentru anul 2015.

V.STRUCTURA SUMELOR ALOCATE

Sumele necesare atingerii obiectivelor propuse în anul bugetar 2015 pentru echipa de volei a Asociației Clubul Sportiv Volei Municipal Zalău se structurează astfel:

Total, din care:	2.489.000 lei
- cheltuieli de personal, cu colaboratori, contracte civile	2.000.000 lei
- cheltuieli cu taxe și obligații cf. regulamentelor sportive	70.000 lei
- echipamente sportive	50.000 lei
- medicamente și suplimente, materiale consumabile	10.000 lei
- deplasări	200.000 lei
- întreținere, chirie sala sporturilor	33.000 lei
- prestări servicii și masă sportivi	100.000 lei
- cheltuieli cu combustibil și piese de schimb	10.000 lei
- alte cheltuieli (protocol, consumabile, reclama, publicitate)	16.000 lei

VI. MODALITĂȚI DE PLATĂ

Plata sumei alocate se va efectua la solicitarea beneficiarului, astfel:

1. Lunar, până cel târziu în data de 10 a lunii, Clubul Sportiv va depune la Serviciile de Specialitate din cadrul Primăriei Municipiului Zalău factura cuprinzând sumele necesare pentru plata cheltuielilor menționate la pct. V aferente lunii în curs. Decontarea se va efectua în maxim 15 zile de la depunerea facturii.

2. Odată cu depunerea facturii se vor depune și documentele justificative aferente cheltuielilor din luna anterioară, însoțite de un centralizator al acestor cheltuieli care va cuprinde toate documentele care atestă efectuarea plății (contracte sau facturi însoțite de chitanță, bon fiscal, ordin de plată, etc.), în copie certificată „conform cu originalul”.

Factura depusă va fi refuzată la plată și restituită clubului sportiv dacă aceasta nu va fi însoțită de documentele justificative aferente lunii anterioare.

VII. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

7.1. Structura sportivă are următoarele drepturi și obligații:

a) să utilizeze suma alocată exclusiv pentru finanțarea cheltuielilor aferente activității Clubului Sportiv prevăzute în prezentul contract și în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare;

- b) să întocmească și să transmită situația activităților specifice, în condițiile stabilite de în prezentul contract;
- c) să depună documentele justificative ale cheltuielilor efectuate/angajate, în condițiile și la termenele stabilite în prezentul contract;
- d) să promoveze imaginea Municipiului Zalău prin expunerea siglei pe echipamentul sportiv, pe afișe, pliante, panouri publicitare și bannere pe marginea terenului;
- e) să permită persoanelor delegate de instituția finanțatoare să efectueze controlul privind modul de utilizare a fondurilor alocate;
- f) să respecte prevederile actului constitutiv și ale statutului propriu, precum și statutul și regulamentele federației sportive naționale la care este afiliată;
- g) să permită utilizarea, în scop necomercial, de către instituția finanțatoare a imaginii de grup sau individuale, statică sau în mișcare, a sportivilor care participă la acțiunile finanțate;
- h) să promoveze spiritul de fair-play și să ia măsurile necesare pentru prevenirea și combaterea violenței, dopajului în cadrul acțiunilor finanțate prin prezentul contract;
- i) să transmită finanțatorului la finalul campionatului, un raport cu privire la realizarea obiectivelor prevăzute în contract;

7.2. Municipiul Zalău are următoarele drepturi și obligații:

- să supravegheze și să controleze modul de utilizare a sumei alocate, precum și modul de respectare a dispozițiilor legale;
- să respecte modalitatea de plată stabilită în prezentul contract;
- în cazul în care structura sportivă nu respectă prevederile prezentului contract, instituția finanțatoare are dreptul de a solicita restituirea sumelor acordate, precum și sistarea virării sau diminuarea sumei repartizate.

VIII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

8.1. Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul contract, partea în culpă răspunde în condițiile prezentului contract și ale dispozițiilor legale în vigoare.

8.2 Pentru nedepunerea la termenul convenit prin prezentul contract a documentelor necesare decontului lunar, instituția finanțatoare are dreptul să refuze decontarea cheltuielilor efectuate cu ocazia desfășurării acțiunilor/activităților respective.

IX. Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă, în condițiile legii.

X. LITIGII

10.1. Divergențele care pot apărea între părți pe parcursul derulării prezentului contract vor face obiectul unei concilierii pe cale amiabilă. În situația în care aceasta nu s-a realizat, partea nemulțumită se poate adresa instanței de judecată competente, în condițiile legii.

XI. DISPOZIȚII FINALE

11.1. Regimul de gestionare a sumelor alocate și controlul financiar se realizează în condițiile legii. Angajarea, lichidarea, ordonanțarea și plata cheltuielilor efectuate în baza prezentului contract se fac potrivit normelor privind finanțele publice.

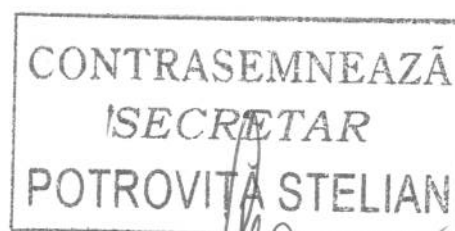
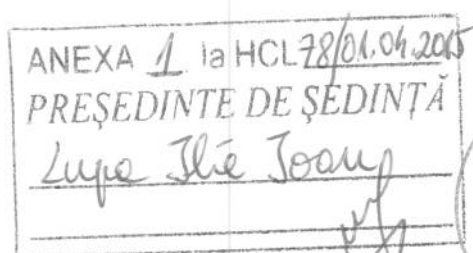
11.2. Prevederile contractului au putere deplină pentru părți și se constituie în norme cu caracter tehnic, financiar și administrativ.

11.3. Modificarea clauzelor prezentului contract se poate face numai cu acordul părților și se consemnează într-un act adițional.

Prezentul contract se încheie în 3 exemplare, dintre care două exemplare pentru instituție și un exemplar pentru structura sportivă.

Municipiul Zalău,

Asociația Clubul Sportiv Volei Municipal,



CONTRACT DE FINANȚARE

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

MUNICIPIUL ZALĂU cu sediul în Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, reprezentat prin Ing. Căpîlnașiu SV Radu -Primar și Ec. Cuibuș Mariana Director Economic, având cont nr RO61TREZ24A675000591100X, deschis la Trezoreria Zalău, cod fiscal 4291786

și

CLUBUL SPORTIV FOTBAL CLUB ZALĂU, cu sediul în localitatea Zalău, B-dul Mihai Viteazul, Bl.D4, Județul Sălaj, telefon/fax 0260611774, reprezentat prin președinte Morar Ioan, având cont nr RO74BRDE320SV04217513200 deschis la Banca Română de Dezvoltare, cod fiscal 16891229.

În baza dispozițiilor Legii educației fizice și sportului nr. 69/2000 cu modificările și completările ulterioare și ale Hotărârii Guvernului nr. 1447/2007 pentru aprobarea Normelor financiare în activitatea sportivă, cu modificările și completările ulterioare și a dispoziției Hotărârii Consiliului Local nr. 13 din 26 ianuarie 2015 în baza căreia Municipiul Zalău are calitatea de asociat și a HCL nr. 220/2012 cu modificările și completările ulterioare aprobate prin HCL nr. 210/2014 - Normele de acordare și utilizare de către Asociațiile Sportive a fondurilor alocate din bugetul local Zalău unde Municipiul Zalău are calitatea de asociat.

Au convenit încheierea prezentului contract.

II. SCOP ȘI OBIECTIVE

Scopul prezentului contract îl constituie finanțarea activității Clubului Sportiv Fotbal Club conform statutului de asociere, acțiunilor/activităților sportive de selecție, pregătire și participare la competițiile sportive de interes național incluse în sportul de performanță în vederea atingerii obiectivelor competiționale

- participarea echipelor de seniori a clubului la competițiile naționale organizate de Federația Română de Fotbal, Campionatul Național Liga a III-a , seria 5 compusă din 14 echipe

- participarea echipelor de juniori republicani „A” și „JB” la campionatul național seria 6 compusă din 14 echipe, cu sistem play-off, play-out la sfârșitul sezonului regulat.

III.OBIECTUL CONTRACTULUI

3.1. Obiectul prezentului contract este alocarea din bugetul local în anul 2015 a sumei de 750.000 lei.

Suma se va aloca lunar în funcție de necesar și în conformitate cu repartizarea pe trimestre a acestei sume.

În limita acestei sume se vor deconta, pe bază de documente justificative, categoriile de cheltuieli de natura celor prevăzute prin Normele de acordare și utilizare de către Asociațiile Sportive a fondurilor alocate din bugetul local Zalău unde Municipiul Zalău are calitatea de asociat, aprobate prin HCL nr. 220/2012 cu modificările și completările ulterioare aprobate prin HCL nr. 210/2014.

IV. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării lui de către părți și este valabil pentru anul 2015.

V. STRUCTURA SUMELOR ALOCATE

Sumele necesare atingerii obiectivelor propuse în anul bugetar 2015 pentru echipa de fotbal a Clubului Sportiv Fotbal Club Zalău se structurează astfel:

Total, din care:

- cheltuieli de personal	380.000 lei
- cheltuieli cu colaboratori	20.000 lei
- taxe cf. regulamentelor sportive FRF , AJF	50.000 lei
- echipamente sportive	20.000 lei
- medicamente , vitamine etc	15.000 lei
- chirii	165.000 lei
- deplasări	30.000 lei
- prestări servicii	70.000 lei

VI. MODALITĂȚI DE PLATĂ

Plata sumei alocate se va efectua la solicitarea beneficiarului, astfel:

1. Lunar, până cel târziu în data de 10 a lunii, Clubul Sportiv va depune la Serviciile de Specialitate din cadrul Primăriei Municipiului Zalău factura cuprinzând sumele necesare pentru plata cheltuielilor menționate la pct. V aferente lunii în curs. Decontarea se va efectua în maxim 15 zile de la depunerea facturii.

2. Odată cu depunerea facturii se vor depune și documentele justificative aferente cheltuielilor din luna anterioară, însoțite de un centralizator al acestor cheltuieli care va cuprinde toate documentele care atestă efectuarea plății (contracte sau facturi însoțite de chitanță, bon fiscal, ordin de plată, etc.), în copie certificată „conform cu originalul”.

Factura depusă va fi refuzată la plată și restituită clubului sportiv dacă aceasta nu va fi însoțită de documentele justificative aferente lunii anterioare.

VII.DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

7.1. Structura sportivă are următoarele drepturi și obligații:

- a) să utilizeze suma alocată exclusiv pentru finanțarea cheltuielilor aferente activității Clubului Sportiv prevăzute în prezentul contract și în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare;
- b) să întocmească și să transmită situația activităților specifice, în condițiile stabilite de în prezentul contract;
- c) să depună documentele justificative ale cheltuielilor efectuate/angajate, în condițiile și la termenele stabilite în prezentul contract;

- d) să promoveze imaginea Municipiului Zalău prin expunerea siglei pe echipamentul sportiv, pe afișe, pliante, panouri publicitare și bannere pe marginea terenului;
- e) să permită persoanelor delegate de instituția finanțatoare să efectueze controlul privind modul de utilizare a fondurilor alocate;
- f) să respecte prevederile actului constitutiv și ale statutului propriu, precum și statutul și regulamentele federației sportive naționale la care este afiliată;
- g) să permită utilizarea, în scop necomercial, de către instituția finanțatoare a imaginii de grup sau individuale, statică sau în mișcare, a sportivilor care participă la acțiunile finanțate;
- h) să promoveze spiritul de fair-play și să ia măsurile necesare pentru prevenirea și combaterea violenței, dopajului în cadrul acțiunilor finanțate prin prezentul contract;
- i) să transmită finanțatorului la finalul campionatului, un raport cu privire la realizarea obiectivelor prevăzute în contract;

7.2. Municipiul Zalău are următoarele drepturi și obligații:

- să supravegheze și să controleze modul de utilizare a sumei alocate, precum și modul de respectare a dispozițiilor legale;
- să respecte modalitatea de plată stabilită în prezentul contract;
- în cazul în care structura sportivă nu respectă prevederile prezentului contract, instituția finanțatoare are dreptul de a solicita restituirea sumelor acordate, precum și sistarea virării sau diminuarea sumei repartizate.

7.2. Municipiul Zalău are următoarele drepturi și obligații:

- să supravegheze și să controleze modul de utilizare a sumei alocate, precum și modul de respectare a dispozițiilor legale;
- să respecte modalitatea de plată stabilită în prezentul contract;
- în cazul în care structura sportivă nu respectă prevederile prezentului contract, instituția finanțatoare are dreptul de a solicita restituirea sumelor acordate, precum și sistarea virării sau diminuarea sumei repartizate.

VIII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

8.1. Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul contract, partea în culpă răspunde în condițiile prezentului contract și ale dispozițiilor legale în vigoare.

8.2 Pentru nedepunerea la termenul convenit prin prezentul contract a documentelor necesare decontului lunar, instituția finanțatoare are dreptul să refuze decontarea cheltuielilor efectuate cu ocazia desfășurării acțiunilor/activităților respective.

IX. Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă, în condițiile legii.

X. LITIGII

10.1. Divergențele care pot apărea între părți pe parcursul derulării prezentului contract vor face obiectul unei concilierii pe cale amiabilă. În situația în care aceasta nu s-a realizat, partea nemulțumită se poate adresa instanței de judecată competente, în condițiile legii.

XI. DISPOZIȚII FINALE

11.1.Regimul de gestionare a sumelor alocate și controlul financiar se realizează în condițiile legii. Angajarea, lichidarea, ordonanțarea și plata cheltuielilor efectuate în baza prezentului contract se fac potrivit normelor privind finanțele publice.

11.2.Prevederile contractului au putere deplină pentru părți și se constituie în norme cu caracter tehnic, financiar și administrativ.

11.3.Modificarea clauzelor prezentului contract se poate face numai cu acordul părților și se consemnează într-un act adițional.

Prezentul contract se încheie în 3 exemplare, dintre care două exemplare pentru instituție și un exemplar pentru structura sportivă.

Municipiul Zalău,

Clubul Sportiv Fotbal Club,

ANEXA 2 la HCL 78/01.04.2015
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Lupa Ilie Ioana



CONTRASEMNEAZĂ
1 SECRETAR
POTROVIȚĂ STELIAN